

ด่วนที่สุด

ที่ กต ๑๒๐๔ / ๓๐๖



สว. ๑/๔๕๓
วันที่ ๑๐ เม.ย. ๕๕
เวลา ๑๔:๓๐ น.

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง: ส5018
รับที่: ๓3747/55
วันที่: 10 เม.ย. 55 เวลา: 14:06
สว. ๑ ✓
๑ คลัง

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๑๐ เมษายน ๒๕๕๕

เรื่อง ขอความเห็นชอบร่างเอกสารที่จะมีการรับรองหรือลงนามในการประชุมระดับรัฐมนตรี
อาเซียน - สหภาพยุโรป ครั้งที่ ๑๙

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ร่างแผนปฏิบัติการบันดาร์เสรีเบกาวันว่าด้วยการเสริมสร้างความเข้มแข็งของ
การเป็นหุ้นส่วนที่เพิ่มพูนอาเซียน - สหภาพยุโรป (๒๕๕๖ - ๒๕๖๐) (Bandar Seri
Begawan Plan of Action to Strengthen the ASEAN-EU Enhanced Partnership
(๒๐๑๓ - ๒๐๑๗)) พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่องการขอความเห็นชอบร่างเอกสารที่คาดว่าจะมี
การรับรองในระหว่างการประชุมระดับรัฐมนตรีอาเซียน - สหภาพยุโรป ครั้งที่ ๑๙ ซึ่งบรรจุในดาร์ซซาลาม
ในฐานะประเทศผู้ประสานงานความสัมพันธ์อาเซียน - สหภาพยุโรปจะเป็นเจ้าภาพจัดขึ้นระหว่าง
วันที่ ๒๖ - ๒๗ เมษายน ๒๕๕๕ ณ บันดาร์เสรีเบกาวัน มาเพื่อคณะรัฐมนตรีโปรดพิจารณา ทั้งนี้
เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศมีกำหนดเดินทางไปเข้าร่วมการประชุม
ระดับรัฐมนตรีอาเซียน - สหภาพยุโรป ครั้งที่ ๑๙ ซึ่งเป็นการประชุมประจำปีทุก ๒ ปี โดยในครั้งนี้มี
เจ้าชายโมฮาเหม็ด บิลเกียห์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศและการค้าในดาร์ซซาลาม
ในฐานะประเทศผู้ประสานงานความสัมพันธ์อาเซียน - สหภาพยุโรป และ บารอนเนสแคทเธอริน
แอชตัน ผู้แทนระดับสูงของสหภาพยุโรปด้านการต่างประเทศและนโยบายความมั่นคงและ
รองประธานคณะกรรมาธิการยุโรป เป็นประธานร่วมการประชุม และมีรัฐมนตรีต่างประเทศของ
ประเทศสมาชิกอาเซียน และรัฐมนตรีต่างประเทศจากสหภาพยุโรปเข้าร่วมการประชุมดังกล่าวด้วย

๒. เหตุผล / ความจำเป็นเร่งด่วนที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

๒.๑ เอกสารที่จะมีการรับรองระหว่างการประชุมระดับรัฐมนตรีอาเซียน - สหภาพยุโรป
เป็นเรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศและองค์การระหว่างประเทศ จึงเข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอ
คณะรัฐมนตรีพิจารณาตามมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุม
คณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘

๒.๒ โดยที่การประชุมระดับรัฐมนตรีอาเซียน - สหภาพยุโรป ครั้งที่ ๑๙ จะมีขึ้น
ระหว่างวันที่ ๒๖ - ๒๗ เมษายน ๒๕๕๕ ดังนั้น จึงมีความจำเป็นต้องเสนอเพื่อขอความเห็นชอบ
ร่างเอกสารดังกล่าวจากคณะรัฐมนตรี ภายในวันอังคารที่ ๑๗ เมษายน ๒๕๕๕

/๓.สาระสำคัญ...

๓. สาระสำคัญ

ร่างแผนปฏิบัติการดังกล่าวมีสาระสำคัญเพื่อย้ำพันธกรณีและความปรารถนาของอาเซียนและ สหภาพยุโรปที่จะเสริมสร้างความร่วมมือระหว่างกันบนพื้นฐานความสำเร็จของความสัมพันธ์ อาเซียน – สหภาพยุโรปที่ผ่านมา และโดยตระหนักถึงความท้าทายร่วมระดับภูมิภาคและระดับโลกในช่วงอีก ๕ ปีข้างหน้า (พ.ศ. ๒๕๕๖ – ๒๕๖๐)

ร่างแผนปฏิบัติการฉบับนี้ครอบคลุมความร่วมมือด้านการเมืองและความมั่นคงความร่วมมือด้านเศรษฐกิจ และความร่วมมือด้านสังคมและวัฒนธรรม ซึ่งช่วยสนับสนุนเป้าหมายการเป็นประชาคมอาเซียนและการเชื่อมโยงระหว่างกันในอาเซียนในมิติต่าง ๆ นอกจากนี้ ร่างแผนปฏิบัติการยังระบุเกี่ยวกับความสำคัญของการสนับสนุนด้านสถาบันของอาเซียนและกลไกการติดตามความก้าวหน้าของความร่วมมือเพื่อให้ความสัมพันธ์อาเซียน – สหภาพยุโรปดำเนินไปอย่างมีประสิทธิภาพ ดังความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

๔. ข้อพิจารณาด้านกฎหมาย

๔.๑ ร่างแผนปฏิบัติการฉบับนี้มีสาระสำคัญเป็นการกำหนดแผนปฏิบัติการ ซึ่งเป็นข้อพิจารณาด้านนโยบาย อีกทั้งเป็นเอกสารที่ยืนยันเจตนารมณ์และนโยบายในการเสริมสร้างความเข้มแข็งของการเป็นหุ้นส่วนที่เพิ่มพูนระหว่างอาเซียนและสหภาพยุโรปในมิติต่าง ๆ อาทิ การเมือง ความมั่นคง เศรษฐกิจ การค้า สังคมและวัฒนธรรม รวมทั้งระบุกลไกติดตามความก้าวหน้าของความร่วมมือด้านต่าง ๆ ร่างแผนปฏิบัติการฯ จึงไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๕๐ ทั้งนี้ หากไม่มีการแก้ไขเนื้อหาหรือปรับเปลี่ยนการใช้ถ้อยคำทางกฎหมายในร่างแผนปฏิบัติการดังกล่าวที่ก่อให้เกิดพันธกรณีตามกฎหมายระหว่างประเทศ

๔.๒ โดยที่ร่างแผนปฏิบัติการมีเนื้อหาเกี่ยวข้องกับหน่วยงานของไทยหลายหน่วยงานที่จะต้องดำเนินการและมีผลผูกพันรัฐบาลไทยในเชิงนโยบาย จึงมีความจำเป็นจะต้องเสนอร่างแผนปฏิบัติการดังกล่าวต่อคณะรัฐมนตรีเพื่อขอความเห็นชอบในแง่นโยบายก่อนการรับรองเอกสารดังกล่าว ตามนัยมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ ซึ่งระบุให้เสนอเรื่องที่เกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับการกระทำความผิดระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทยต่อคณะรัฐมนตรี

๕. ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

การร่วมรับรองแผนปฏิบัติการฉบับนี้ จะแสดงถึงความมุ่งมั่นและความพร้อมของประเทศไทยที่จะดำเนินการร่วมกับประเทศสมาชิกอาเซียนอื่น ๆ ในการเสริมสร้างความเข้มแข็งให้ความสัมพันธ์อาเซียน – สหภาพยุโรปบนพื้นฐานความร่วมมือและผลประโยชน์ร่วมกันระหว่างภูมิภาคทั้งสอง โดยความสัมพันธ์ดังกล่าวมีส่วนสำคัญในการสนับสนุนการเป็นประชาคมอาเซียน ปี ๒๕๕๘ รวมทั้งส่งเสริมความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสหภาพยุโรปด้วย

/๖. ประเด็นที่เสนอ...

๖. ประเด็นที่เสนอคณะรัฐมนตรี

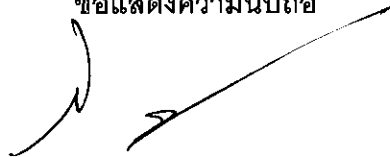
กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณา ดังนี้

๖.๑ ให้ความเห็นชอบร่างเอกสารแผนปฏิบัติการข้างต้น และหากมีความจำเป็นแก้ไขร่างเอกสารที่ไม่ใช่สาระสำคัญหรือไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของประเทศไทย ขอให้กระทรวงการต่างประเทศดำเนินการได้โดยไม่ต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาอีก

๖.๒ ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศหรือผู้แทนที่ได้รับมอบหมาย ร่วมรับรองเอกสารข้างต้น

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำเสนอคณะรัฐมนตรีต่อไปด้วย จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ



(นายสุรพงษ์ ไตวิจักษณ์ชัยกุล)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมอาเซียน

กองอาเซียน ๓

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๓๖๔ (ภาณุ)

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๒๓๐